

И. К. Аделунг

Полный Немецко-Российский лексикон

Том 2. Книга 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
И11

И11 **И. К. Аделунг**
Полный Немецко-Российский лексикон: Том 2. Книга 2 / И. К. Аделунг – М.: Книга по Требованию, 2018. – 540 с.

ISBN 978-5-519-60671-4

ISBN 978-5-519-60671-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2018
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2018

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

die **Spende**, мн: die-п, раздача милос-
шынн, милосшыня, подайте.
Die **Brotspende**, **Geldspende**, пода-
нне хлѣбомъ, деньгами.

Spenden, v. *reg. aff.* выдавать. Das
Abendmahl **auspenden**, причастіе
подавать, причащать, а особли-
во раздавая милосшыню; отъ
того: das **Spenden** и die **Spendung**,
выдаваніе, подаваніе, надѣленіе
милосшынею.

die **Spendeschle**, (мн: неуп:) въ Гал-
лѣ: нѣкошорое количество роз-
сола въ пользу убогихъ вывари-
ваемое.

Spendieren, v. *reg. aff.* дарить, ще-
дро надѣлать. **Einem** etwas **spen-**
dieren, щедро кого чѣмъ надѣлать.
Spendabel, щедрый, шаровашый.

Sperren, см: **Spernen**.

die **Sperbe**, см: **Sperberbaum**.

der **Sperber**, **des-s**, (мн: под: един:)
ястребъ, и копчикъ.

der **Sperberbaum**, **des-es**, множ: die-
bäume, рябинникъ дерево, косто
ягода называется рябина: **Sper-**
berbeeren, **Sperbeeren**, **Sperbirnen**,
Sperbirnen, **Sperling**, и **Spererz-**
ling, а самое дерево: **Sperbaum**,
Sperbe, **Spererlingsbaum**, **Abelsche**,
Esfeldlein, и проч.

das **Sperberkraut**, **des-es**, (мн: неуп:)
Sanguisorba officinalis **Lin.** черног-
ловка врачебная.

Sperbern, v. *reg. aff.* косто употре-
бительно только **gesperbert**, ря-
бой, рябованшой, съ рябую какъ
у ястреба.

der **Spergel**, растѣніе, см: **Sparf**.

der **Spergelbaum**, **des-es**, множ: die-
bäume, *Rhamnus frangula* **Lin.** кру-
шина.

das **Spergelkraut**, см: **Sparf**.

der **Sperling**, **des-es**, множ: die-e,
Pringilla domestica **Lin.** воробей.

Sperre, *adj.* и *adv.* -**sperret**, **sperreste**,
тѣсный, стѣсненный; также *
бѣдный, скудный: **Es** **geht** **ihm**
sperre, онъ скудно живетъ. **Es** **sind**
jezt **sperre** **Zeiten**, нынѣ трудныя,
скудныя времена.

der **Sperrebaum**, -**des-es**, мн: die-bäu-
me, запортъ, рогатка, переметь.

die **Sperre**, мн: die-п, 1) остано-
вленіе: Die **Getreidesperre**, запрещеніе
вывоза хлѣба; также: Die **Sperre**
anlegen, **aufheben**, аррестъ поло-
женіе, снятіе; въ нижней Герма-

II Band.

ни: zu **Sperre** **stehen**, дыбишься.
Die **Haare** **stehen** **mir** **zu** **Sperre**, во-
лосы у меня дыбомъ сшоятъ; 2)
Die **Radsperr**, шормазь, чѣмъ ко-
леса османавливаютъ; также: Die
Maulsperr, судорога въ челюстяхъ
бывающая.

Sperren, v. *reg. aff.* 1) раздвинуть,
пятишь, шарашишь, распопы-
ришь, распирать. Die **Füße** **von**
einander **sperren**, ноги раздвинуть,
распопыришь. Das **Maul** **sperren**,
рошь шарашишь, пятишь. Die
Thüre **aussperren**, дверь распереть.
Die **Zeilen** **sperren**, строки широко
ставить. **Wozu** **seht** **gesperre** **Ze-**
len, съ лишкомъ широкія строки;
2) запирають, замыкають: а) Die
Thüre **zusperren**, дверь запереть.
Die **Stadt** **sperren**, выходъ изъ го-
рода запереть. **Einen** **Fluß** **sperren**,
рѣку запереть, остановить тѣду
на оной. Die **Gassen** **mit** **Ketten**
sperren, улицу цѣлью запереть.
Die **Dardanellen** **sperren** **die** **Fahrt** **in**
das **schwarze** **Meer**, Дарданеллы за-
пирають проѣздъ по Черному
мору. б) Ein **Rad** **sperren**, колесо
остановить, запормазить. * Den
Handel **sperren**, торговлю остано-
вить. Ein **gesperres** **Handwerk**, ре-
месло въ какомъ мѣстѣ ограни-
ченное; также: Die **Erbchaft** **sper-**
ren, конфисковать, задержать на-
слѣдство. 3) **Sich** **sperren**, упи-
раться, противиться, упорство-
вать. **Sich** **sperren** **etwas** **zu** **thun**,
противиться, не хотѣть чего
дѣлать. Das **Sperren**, и die **Sper-**
ring, запираніе, препятствованіе,
османавливаніе.

das **Sperrgeld**, **des-es**, множ: die-er,
плата при впускѣ въ запершыя
ворота.

das **Sperrglas**, или **Sperglas**, **des-es**,
(мн: неуп:) селенишь.

die **Sperrglocke**, мн: die-п, колоколь,
коимъ означается время, когда во-
рота городскія запирають должно.

der **Sperrhafen**, **des-s**, (мн: под: ед:)
крюкъ для запиранія чего, шор-
мазь; крюкъ у шельги; въ нижн:
Германіи: крюкъ, кошорымъ окна
опирають; также багоръ; у зо-
лошыхъ дѣлъ масшеровъ и проч:
наковальня съ двумя крюками для
выправленія жести; **Sperrhoen**,
hornamboß, то же.

das Sperrholz, des -es, мн: die - hölzer, (у мясниковъ) пята, чѣмъ заднія ноги убишаго быка расплывающъ.

das Sperrhorn, des -es, мн: die - hörner, см: Sperrhafen, у дѣлающихъ борошны, родъ накональни.

Sperrig, или Sperricht, adj. и adv. sperriger, sperrigste, развалистый, карячливый, растащенный, раздвинутый, распаленный, расплощенный.

der Sperrriegel, des -s, (мн: под: сл:) собачка, запирка, накладка для останавливанія колеса и проч. у часовъ: собачка, кою удерживается гиря, когда часы завелены.

die Sperrfette, мн: die - n, цѣпь, кою что запирается.

die Sperrleiste, мн: die - n, распорка, распорной брусокъ.

der Sperrling, des -es, множ: die - e, клѣпъ, чурка.

das Sperrmaß, des -es, множ: die - e, масштабъ для измѣренія длины плоскихъ досокъ употребляемыхъ въ рудникахъ.

das Sperrrad, des -es, мн: die - räder, зубчатое колесо съ собачкою или запиркою, для останавливанія движенія служащее въ часахъ.

die Sperrruthe, мн: die - n, (у ткачей) цыновниковыя дощечки, распорныя палочки, коими тканье въ станкѣ расплываютъ.

das Sperr-Ventil, des -es, мн: die - e, (въ органахъ) захлопка, удерживающая вѣтръ въ трубу вдушенной.

Sperrweit, adj. и adv. Настить. Die Ihre sperrweit aufmachen, дверь настить отворить.

der Sperrzahn, des -es, мн: die - zähne, зубецъ у колеса, см: Sperrrad.

das Sperrzeug, des -es, мн: die - e, (у слѣсарей) связка, отмычекъ, отмычки, крючья, кои употребляютъ въ недоспавкѣ ключа.

die Sperrzener, мн: die - en, рвотное лѣкарство. (въ низк: нарѣчїи).

das Sperrbeken, des -s, (мн: под: сл:) плевальня, чашка, въ которую плюютъ.

Spereen, v. irreg. прот: ich spie, дѣспр: geblen, аѣ. и нѣтр. съ пом: глаг: haben, 1) собств: выхаркать. Die Speisen wieder aus dem Munde spereen,

кушанье опять вонъ изблевать, выхаркать, выплевашъ. Blut spereen, кровью харкать; 2) въ другихъ мѣстѣйшихъ значенїяхъ: а) плевать: Jemanden in das Gesicht spereen, въ лицо кому наплевать; б) блевать, изблевать; с) * изрыгать, выкидать, выметать: Der Berg spereet Feuer, гора изрыгается огнемъ. Ein feuerspereender Berg, огнедышущая гора. Wasser ausspereen, воду изрыгать. Feuer und Flamme spereen, огнемъ и пламенемъ дышать, въ жестокой ярости быть. Geld spereen müssen, (въ низк: нарѣчїи) деньги прошить воли выдавать. Das Spereen, харканіе, плеваніе, блеваніе, изрыганіе.

der Spereerbaum, des -es, множ: die - bäume, см: слѣдующее.

der Spereerling, des -es, множ: die - e, 1) Crataegus torminalis Lin. борожникъ, боярышникъ; 2) Sorbus domestica Lin. рябина садовая.

das Sperefeuer, des -s, (мн: под: сл:) Febris sputatoria Lin. слиноточная лихорадка.

das Spereant, des -es, мн: die - e, 1) у кораблей окно; 2) въ Голландскихъ бумажныхъ мѣльницахъ: жолобъ, по коему вода изъ чановъ въ мѣльницу стекаетъ.

der Spereasten, des -s, (мн: под: сл:) см: Sperebeden.

die Spereähre, множ: die - n, лотокъ, рыльцо у кровельнаго жолоба, изъ коего вода стекаетъ.

der Sperearm, des -es, мн: die - armer, см: Schaumarm.

die Sperezer, мн: die - en, пряные корни, пряности, ароматы.

der Sperezerhändler, des -s, (мн: под: сл:) ароматникъ, торгующій разными пряными кореньями, прянощами, ароматами.

die Spereare, мн: die - n, шаръ, кругъ.

* Zu seiner Spereare bleiben, въ своихъ предѣлахъ остаться. Das ist über deine Spereare, это выше твоихъ повѣстей, способностей.

Sperearisch, adj. и adv. Шару, кругу подобный, шаровидный, сферическій. Die sperearische Trigonometrie, сферическая тригонометрія.

der Spereuter, des -s, (мн: неупотр:) динь, шпигутеръ.

Spere, Spereanarde, см: Spief.

Spereen, v. reg. аѣ. 1) спиковать,

прошивать садамъ, напичкать. Ein gespitter Braten, спикованн е жаркое. Der gespifte Hase, * ролъ пышки; 2) * Ein mit etwas bespielen, набогатиться, набыть карманы чѣмъ. Die Wäule mit Kanonen spizen, вады пушками уставить. Das Spizen, спикованіе, набогащеніе.

die Spisnadel, мн: die-п, спиковальная игла въ поварняхъ.

der Spiegel, des-8, (мн: под: един:); ум: das Spiegelschen, Spiegelein, 1) въ значеніи смотрѣнія: а) очни, зрительное стекло, (неупотреб.); в) гладкая, доснявшаяся плоскость, зерцало, зеркало; аа) собств: Ein platter erhabener Spiegel, плоское, выпуклое зеркало. Ein Brennspiegel, зажигательное зеркало. Vor den Spiegel treten, передъ зеркаломъ стать. Sich im Spiegel besehen, въ зеркало смотрѣться, глядѣться; bb: * зерцало: Ein Spiegel der Weisheit, зерцало премудрости; отъ того происходитъ названія: Schwabenspiegel, Sachsenspiegel, Reken-spiegel, собрание Швабскихъ, Саксонскихъ, лениныхъ правъ; также образецъ: Ein Spiegel der Geuld. der Tugend, образецъ терпѣнія, добродѣтели; также правило, предписаніе. 2) Блестящая поверхность; отъ того: Eisenspiegel, Kupferfleck-spiegel, глянцовая, лосковидная желѣзная руда, лосковидной, глянцовой мѣдной колчеданъ. Der Fuchs hat einen schönen Spiegel, павлина имѣетъ прекрасныя цвѣты, глаза, кружки на хвостѣ; также и самъ хвостъ павлинной. Der Spiegel des Wassers, блестящая поверхность тихостоящей воды. 3) Всякая ровная плоскость; на корабляхъ: планчеръ, щинецъ; у столяровъ: полотенце, филента. Der Spiegel eines Gewölbes, полотенце, плащадка, ровное поле въ сводѣ; въ артиллеріи: деревянныя кружки, къ коему гаубичныя гранаты прицѣпляются. Der Hebe Spiegel Kutter-spiegel, суть также деревянные кружки въ артиллеріи употребляемые; у егерей: хвостъ сайгачій. 4) Пешая у охотничьихъ и сыбачьихъ сѣтей; у лѣварей: Mundspiegel,

Mutter-spiegel, Dioptrae, орудіе, которымъ рошъ, и ушье машини ошворяютъ.

die Spiegeldinte, мн: die-п, Anas sylvestris vera Klein, обыкновенная дикая ушка въ некоторыхъ странахъ.

das Spiegelbecken, des-8, (множ: под: един:) блюдо, съ зеркальнымъ дномъ у бородобреень бывающее.

Spiegelbraun, adj. и adv. Зеркальнаго цвѣта, гнѣдой съ яблоками.

die Spiegelbocke, мн: die-п, зеркальной пошолокъ к мнаты.

die Spiegeldiite, мн: die-п, блестящая щетка кристалловъ.

das Spiegelerg des-8b, множ: die-e, зеркальная желѣзная руда.

die Spiegelener, (един: неупотр:) см: Spiegelstehen.

das Spiegelsteden, des-8, (мн: неупотр:) лицемѣріе, припворство, дѣланіе чего для вида. Die Spiegelstecheren, то же; отъ того: spiegelstehen, дѣлашь что для вида, лицемѣришь, припворствовать.

das Spiegelstener, des-8, множ: die-senster, зеркальное окно съ гранеными стеклами.

die Spiegel-Folie, мн: die-п, зеркальная накладка, фольга.

das Spiegelstutter, des-8, (множ: под: един:) зеркальной футляръ.

das Spiegelsturn, des-8b, множ: die-e, (у охотничьихъ) ролъ сѣтей съ широкими четырехугольными пештями.

das Spiegelgewölbe, des-8, (мн: под: един:) въ архитектурѣ: зеркальной сводъ, съ площадкою въ серединѣ.

das Spiegelglas, des-8b, мн: die-gläser, зеркальное стекло, также шлифованное, граненое стекло.

Spiegelstalt, adj. и adv. Гладкій какъ зеркало.

das Spiegelsturz, des-8b, (мн: неупотр:) каннфоль.

Spiegelhell, adj. и adv. Какъ зеркало свѣтлый.

der Spiegelhütte, мн: die-п, зеркальная фабрика.

Spiegellicht, или Spiegelfla, adj. и adv. зеркальный, видъ зеркала выходящій. Spiegellichter Eisenstein, зеркальный желѣзъ и камень; также: Spiegelfeste Masse, стѣны съ четырехугольными пештями.

der Spiegelkarpfen, des -s, (мн: под: един:) родъ карповъ съ крупнымъ блестящими чешуями.

der Spiegelkassett, des -s, (множ: под: един:) Camera satorica, оптический приборъ съ зеркалами.

der Spiegelkassett, des -es, мн. die -e, зеркаль и кобальтъ.

der Spiegelkassett, des -s (множ: под: един:) выпускная линза.

die Spiegelkassett. (множ: неупотр:) 1) искусство дѣлать зеркала; 2) казюшника.

der Spiegelkassett, des -s, (множ: под: един:) зеркальной мастеръ.

das Spiegelkassett, des -es, множ: die -e, (у охотниковъ) мѣрка, по коей пѣшли въ сѣтяхъ дѣлаются.

die Spiegelkassett, множ: die -n, Pagnier *Klein*. большой, черной ремесль.

Spiegeln, v. reg. I.) neutr. съ помощи: гла: haben, освѣчивать, свѣтиться, блистать. *Es spiegelt alles in diesem Hause, въ этомъ домѣ все блистаетъ. Der Spiegel spiegelt dunkel* зеркало кажется темнымъ. II. *act.* 1) изображать: *Der Baum am Ufer spiegelt sich in dem Bache,* дерево стоящее на берегу изображаетъ видъ свой, видно въ рѣкѣ. *Dies Herz, welches sich in den reinen und klaren Augen spiegelt,* это сердце, которое въ чистѣйшихъ и спокойнѣйшихъ очахъ изображается; 2) въ тѣснѣйш: значеніи: а) *Sich spiegeln* смѣряться. *Sich in einem Bache spiegeln,* въ рѣкѣ смѣряться. *Sich in einem Spiegel spiegeln,* въ зеркало смѣряться; б) *Sich an jemanden* или *an etwas spiegeln,* брать примѣръ съ кого или съ чего; в) см: *Werspiegeln*. 3) Лощить, глянецъ, лакъ, глазурь наводить. *Das Spiegeln* блистание, изображение, отраженіе вида предметовъ.

das Spiegeln, des -es, множ: die -e, см: *Spiegeln*.

der Spiegelrahmen, des -s, (мн: под: един:) зеркальная рамка.

der Spiegelrahmen, des -s, множ: die -n, сканъ съ свѣтящимися палками.

die Spiegelrahmen, мн: die -n, зеркальное стекло.

das Spiegelship, des -es, множ: die -e, корабль съ плоскою заднею частью, съ плавникомъ, со шпиндомъ.

der Spiegelshimmel, des -s, (мн: под: един:) чалая лошадь.

der Spiegelstath, des -es, мн: die -e, зеркальной шпатель, селеніе.

der Spiegelstein, des -es, множ: die -e, то же.

das Spiegelzeug, des -es, множ: die -e, сѣли съ четырехугольными широкими пѣтями.

das Spiegelzimmer, des -s, (мн: под: един:) зеркальная комната.

die Spiege, (множ: неупотр:) *Lavendula spica Lm.* лаванда колосоватая.

der Spiege, des -s, (множ: под: един:) въ нижней Германіи: колышекъ, гвоздь, а особа: игла, шпатель, большой гвоздь или болѣе въ плоскостяхъ, а еще чаще значить маленькій гвоздикъ.

das Spiel, des -es, мн: die -e, ум: *das Spielchen, I.)* ошъ значенія звука: 1) рѣчь, повѣсть (совсемъ обвѣщало) и употребительно только въ словѣ *Beispiel*, и пр: примѣръ; 2) звукъ, бой, (обвѣщ:) у солдата значить: барабанъ. *Das Spiel rühren,* въ барабанъ бить. *Mit klingendem Spiele und fliegenden Farben ausziehen,* съ барабаннымъ боемъ, и развѣвающими знаменами выстушить; 3) шумъ: *Ein großes Spiel anrichten,* жесточкой шумъ произвести. II.) Ошъ значенія легкаго движенія; 1) въ дальнѣйшемъ смыслѣ: а) свободное движеніе, ходъ: *Das Spiel des Perpendikels einer Uhr,* маханіе, качаніе, ходъ, движеніе маятника въ часахъ. *Das Spiel der Hände eines Schauspielers,* дѣйствіе руками комеданта; у охотниковъ: *Das Federpiel,* шравля соколами; б) движущіяся вещи, какъ то хвостъ; также: вабило, крыло, коимъ сокола приманиваютъ и пр: *Federpiel*, личина. *Windspiel*, гоная собака; 2) въ тѣснѣйшемъ и частію переносномъ смыслѣ: игра, забава, потѣха; а) *Ein Kind in seinem Spiele fassen,* робенку въ игрѣ потѣшать. *Ein Spiel mit jemanden haben,* шумить надъ лѣмъ. *Rechtschaffenheit, Gewissen,* alles ist ihm nur ein Spiel, честность, совѣсть, все для него только шумка, игрушка; б) въ разныхъ другихъ случаяхъ: *Das Spiel für unerlaubt halten,* игру

карточную или другую почи-
таешь непозволительною. Im Spiele
glücklich seyn, въ игрѣ быть ща-
сливою. Das Kartenspiel, Bretspiel,
Würfelspiel, игра въ карты, въ
шахматы, въ кости. Zwei Spiele
Billard spielen, двѣ партіи, игры
въ бильярд сыграть. Geld auf
das Spiel setzen, деньги на игру
положить. Mein ganzes Glück steht
auf dem Spiele, все мое счастье
отъ того зависитъ. Ein Spiel
gewinnen, verlieren, игру выиграть,
потерять; также * дѣло: Die
Hand mit im Spiele haben, замѣша-
нъ, быть въ какомъ дѣлѣ. Sich
mit in das Spiel mengen, вмѣ-
шаться въ какое дѣло; также:
Ein gutes, ein schlechtes Spiel, хоро-
шая, худая игра; также: хорешія,
худыя карты. Jemanden sein Spiel
verderben, игру, дѣло кому испор-
чить; также: Ein Spiel Karten,
колода, игра картъ. Drei Spiele
Würfel, три игры костей; въ со-
стоятельствахъ: Ein Schachspiel, Trauers-
spiel, Singspiel, комедія, трагедія,
опера.

Die Spielart, множ: die - n, 1) образъ
игры, прѣсмъ въ игрѣ; 2) въ на-
туральной исторіи: выродокъ,
разность, измѣненіе.

Das Spielbret, двѣ - еб, множ: die - er,
доска, на коей играютъ, шахмат-
ная, шашечная.

Die Spieldoche, множ: die - n, кукла
игральная.

Die Spiele, множ: die - n, спичка,
шпилька, иглока деревянная, шы-
чинка, колышекъ, жердь, шестъ,
также молодая перья у пшеницы.

Spielen, *v. reg. аѣ. и neutr.* съ пом:
гл: haben, I.) звукъ издавать; 1)
говорить (обвещивать); 2) гласить,
прямой звукъ, голосъ произво-
дить, играть. Auf der Violine,
auf dem Claviere spielen, на скрипкѣ,
на клавинодахъ играть. Die Bio-
line, die Stöcke spielen, умѣть играть
на скрипкѣ, на флейтѣ. Gut,
schlecht spielen, хорошо, худо и-
граешь. Ein Lied, ein Menuet spie-
len, пѣсню, менуэтъ играть; 3)
шумѣть. II.) о разныхъ движе-
ніяхъ: 1) Eine Mine spielen lassen,
подкопъ взорвать. Mit Wasser
auf eine Zeitung spielen, морщинами
по крѣпости сморщивать; 2) легко

ходить или двигаться: а) соб:
Das Pferd spielt mit der Zunge ло-
шадь языкомъ шевелить. Der
Bapfen des Rades oder der Riene spie-
let in ihrer Platte, шипъ колеса
или вала свободно ходитъ въ
своемъ гнѣздѣ. Сюда же принад-
лежитъ: * Jemanden etwas in die
Hand, aus der Hand spielen, удоб-
нымъ, искуснымъ, хитрымъ обра-
зомъ кому что суметь въ рѣки,
или у кого что выманить. Eine
Sache ins weite spielen, прероло-
чить дѣло. Er sucht es dahin zu
spielen, онъ хочетъ это до того
довести. Einen Pöbel spielen,
шутку сыграть. Vauferott spie-
len, обаякрутиться; б) въ тѣ-
снѣйшемъ значеніи: аа) играть,
завлаживаться: Mit den Fingern, mit
einem Papiere spielen пальцами,
бумагою играть, шалить. Das
Kind spielt mit der Puppe, ребенокъ
куклою играетъ. Aus der Tasche
spielen, морочить, фигли сморочить.
Mit jemanden unter dem Hütlein,
unter dem Mäntelein spielen, въ со-
гласіи быть съ кѣмъ по залогу
какомъ дѣлу. Mit der Religion,
mit der Jugend spielen, вѣрокъ, до-
бродѣтелью шутить. Das Glück
spielt oft wunderbar, счастье ча-
сто чуднымъ образомъ играетъ,
чуждыя дѣла производитъ. Die
Weisheit Gottes spielt auf dem Erds-
boden, премудрость Божія чуд-
но, также видимо дѣйствуетъ
на земномъ шарѣ; бб) о осо-
быхъ играхъ: ааа) Ein leichtes
Spiel spielen, въ малую игру и-
граешь. Zwei Spiele spielen, двѣ
партіи сыграть. Billard spielen,
въ бильярд играть. Weckstein
spielen, blinde Kuh spielen, въ гуляч-
ки, въ жмурки играть. In der
Karte, im Brete spielen, въ карты
въ шахматы играть. Sehr hoch spie-
len, въ высокую игру играть.
Sich arm, sich reich spielen, обѣ-
щать, обогащаться отъ игры; бbb) играть,
представлять: Eine
Komödie, ein Trauerspiel spielen, ко-
медію, трагедію играть, пред-
ставлять. Der Akteur ist krank
und kann nicht spielen, актеръ бо-
ленъ и играть не можешь. Seine
Rolle gut, schlecht spielen, роль свою
хорошо, худо играть; также: Den

Herrn spielen, господина играть, представлять, повелевать, властвовать, употреблять. **Jemanden spielen** перелазивать кого; обманывать: **Der Demant spielt schön**, алмаз прекрасно блещет, чистой воды. **Ein spielender Glanz**, яркий блеск; также: **Die Farbe spielt ein wenig in das Gelblichte**, цвет отливает несколько желтоватым. **Das Spielen**, игра.

der Spieler *des - e*, (мнж: *под: ед:*) жм: *die Spielerin*, игрок, а особенно музыкант; также картежник.

die Spielerei, мнж: *die - en*, игра и игрушка.

das Spielgeld, *des - es*, мном: *die - er*, 1) деньги, на игру определенные и выигрышные; 2) карманные деньги неизвестно сверху приданого даваемые.

der Spielteufel, *des - en*, мнж: *die - en*, товарищ в игре.

der Spielarab, см: *Erbspielarab*.

der Spielhahn, *des - is*, мн: *die Hähne*, *Lagopus minor Klein*. тетерев, и косачь.

das Spielhaus, *des - es*, мн: *die - häuser*, карточный дом, игральная.

die Spielacht, мнж: *die - en*, пошлшая яхта, для прогулки служащая.

die Spielkarte, мн: *die - n*, карта для игры служащая; во мнж: колода.

die Spielente, (един: неупотр:) см: *Spielmann*.

der Spielmaße, см: *Spillmaße*.

der Spielmann, *des - es*, мнж: *die - männer*, и *- leute*, певец, скрипач, гудец, музыкант и актер.

der Spielraum, *des - es*, мнж: *die - räume*, место, где шло свободное имѣть движение, пространство. **Der Perpendikul einer Uhr muß in dem Uhrgehäuse den gehörigen Spielraum haben**, маятник в часах должен имѣть довольно пространства къ свободному движению. **Eine Thür hat zu viel Spielraum**, дверь имѣет больше промежутки. **Die Bombe hat in dem Messer zu viel Spielraum**, бомба имѣет въ морширь съ лишком много прозора, пространства.

die Spielfacke, мн: *die - n*, игрушка.

die Spielfunde, мн: *die - n*, для игры определенной часъ.

der Spielfisch, *des - es*, мнж: *die - e*, для игры определенной столъ.

die Spieluhr, мнж: *die - en*, часы съ курантами, которые играютъ.

das Spielwerk, *des - es*, мнж: *die - e*, игрушка, и игроу произведенное дѣло.

das Spielzeug, *des - es*, (мнж: неуп:) см: *Spielacke*.

das Spiel, *des - es*, мн: *die - e* **das Spierden Spierlein**, (въ нижн: Германіи) острый конецъ, кончикъ, а особенно ость у птицы: * также малосоль: **Mit ein Spier** ни малѣйше. **Ein Spierden Brod**, кусочекъ хлѣба.

die Spiere, мн: *die - n*, (въ судоходствѣ нижней Германіи) отпорные шесты, лиселъ и всякаго рода шпирты, выстрѣливающие изъ корабля ушлагеры, концы мачтовыхъ деревьевъ переди и съ задн корабля укрѣпляемые, для удержанія брандеровъ ошь онихъ; также малыя жерди укрѣпляемыя къ паруснымъ шестамъ большей и передней мачты для наѣшиванія побочныхъ парусовъ при слабомъ вѣтрѣ.

der Spiering, *des - es*, мн: *die - e*, *Salmo eperlanus Lin*. корюшка.

die Spierichwalbe, мнж: *die - n*, большая ласточка.

der Spieß, *des - es*, мн: *die - e*, ум: **das Spieschen Spieslein**, 1) въ дальнѣйшемъ смыслѣ часто значить: занозу, сучецъ; также: веретено, игла, на чемъ жаворонковъ жарить, рожонъ. **Ein Spieß verdienen**, столько жаворонковъ, сколько ихъ на спичку напечь, наѣсть можно. **Der Bretspieß**, вертелъ, рожонъ; у охотниковъ: отростки, корешки роговъ у оленя; 2) колъ, дрошникъ, рогатина, алдбарда, еспоншонъ. **Er läuft mit dem ersten Spieße**, онъ еще не испустился; у печатниковъ: высунувшаяся между лишеръ шпация или недопечатанное пространство.

die Spießhüte, мн: *die - n*, родъ дикихъ ушекъ съ красною головою и острыми концами.

der Spießbaum, *des - es*, мн: *die - bäume*, (въ горныхъ заводахъ) прямой столбъ въ теселѣ, около коста вся машина обращается.

der Spießbock, *des - es*, мнж: *die - böcke*,

- (у охотниковъ) молодая сайга первые рога получающая.
- der Spießbügel, *des - s*, (множ: под: един:) простой мѣщанинъ, каковыя прежде сего колями вооружаемы были.
- die Spießdruse, *см: Nadeldruse*.
- das Spießisen, *des - s*, (множ: под: един:) острой конецъ у колья, желѣзка, наконечникъ.
1. Spießen, *v. reg. neutr.* съ пом: гла: haben, (у охотниковъ) о рябчихахъ, когда они другъ друга скликають для пониманія. Das Spießsen, скликаніе рябчиковъ.
2. Spießen, *v. reg. act.* на коль посадить. Einen Brodch spießen, лягушку приколотъ, пришилать. Ein Thier spießet sich, зверь себя прокололъ, вскочивъ, на прим: на острой коль; у охотниковъ о оленихъ: бодать; также: сѣши склавывашъ, связывать.
- der Spießer, *des - s*, (множ: под: един:) у охотниковъ: молодой олень первые рога получающий.
- die Spießgerte, *множ: die - n*, хлысть.
- der Spießgesell, *des - en*, *множ: die - en*, колемъ вооруженный солдатъ, копейщикъ, а нынѣ значить: сошварщикъ, сообщникъ, участникъ въ зломъ дѣлѣ, въ игрѣ, въ разпутствѣ.
- das Spießglas, *des - es*, (множ: не им:) антимонія, сюрма, особаго рода полуметаллъ съ сѣрою смѣшанный.
- die Spießglasblüthe, (множ: неуп:) Flores antimonii, сюрмяныя цвѣты, кристаллическая пушистая сюрмяная руда.
- die Spießglasbutter, (множ: не им:) въ химіи: Butyrum antimonii, сюрмяное масло.
- das Spießglaserz, *des - es*, *множ: die - e*, сюрмяная руда.
- der Spießglaseffig, *des - es*, *множ: die - e*, (въ аптекахъ) Acetum antimonii, сюрмяной уксусъ.
- das Spießglasglas, *des - es*, (множеств: неуп:) Vitrum antimonii, сюрмяное стекло.
- der Spießglaskönig, *des - es*, (множ: неуп:) сюрмяной король, чистый сюрмяной металлъ.
- die Spießglasleber, *множ: die - n*, (въ химіи) Hepar antimonii, сюрмяная печень.
- das Spießglasöl, *des - es*, *множ: die - e*, Oleum antimonii, сюрмяное масло.
- der Spießglasstein, *des - es*, *множ: die - e*, Rubinus antimonialis, magnesia opalina, рубиновое сюрмяное стекло.
- der Spießglasstaub, *des - es*, *множ: die - e*, (въ химіи) Crocus antimonii, антимоніальная охра.
- der Spießglaschwefel, *des - s*, (множ: неуп:) Sulphur antimonii, сюрмяная сѣра, и сѣра въ сюрмѣ содержащаяся.
- das Spießglasweiß, *des - es*, (множ: неуп:) Cerussa antimonii, сюрмяныя бѣла, Antimonium diaphoreticum, пошвая, потогонительная сюрма.
- der Spießglaszinnoberg, *des - s*, (множ: неуп:) Cinnabaris antimonii, сюрмяная киноварь.
- das Spießhaar, *des - es*, *множ: die - e*, щетина, жесткіе волосы подобныя щетинѣ.
- der Spießhahn, *des - es*, *множ: die - hähne*, (въ сельскомъ хозяйствѣ) старой исподной пѣтухъ.
- der Spießhirsch, *des - es*, *множ: die - e*, *см: Spießer*.
- Spießig, *adj. и adv.* spießiger, spießigste, 1) иголчатый: Das Spießglas hat ein spießiges Gewebe, сюрма имѣетъ иголчатое сложеніе; 2) сухой, жесткій, ломкій, и хрупкій; у кожевниковъ: Spießiges Leder, жесткая, ломкая кожа.
- der Spießkuchen, *des - s*, (множ: под: един:) роль жаренаго пирога въ Мейсесѣ употребительнаго.
- die Spießlerche, *множ: die - n*, степной жаворонокъ.
- der Spießnagel, *des - s*, *множ: die - nägels*, роль мѣлкихъ гвоздей.
- die Spießruthe, *множ: die - n*, пруть, хлысть, чѣмъ солдатъ бьетъ. Durch die Spießruthe laufen, Spießruthe laufen, сквозь строй быть гнану, бѣжать.
- der Spießreiber, *des - s*, (множ: под: един:) тошъ, кто вертелъ вертишь.
- die Spießwurzel, *множ: die - n*, главной, прямой корень у растѣлій.
- der Spießzahn, *des - es*, *множ: die - zähne*, острой зубъ, собачій зубъ.
- Spif, Spifer, *см: Spief*.
- der Spillbaum, *см: Spindelbaum, и Epille*.
1. die Spille, *множ: die - n*, роль желтыхъ, сливъ, *см: Spilling*.

2. die Spille, множ: die-n, ум: das Spillchen, веретено; у охотников: колышек; в сельск: хозяйств: прямой колосъ; у шелкъ: шпиль; на кораблях: шпиль, воронъ, кошорой также называется Spillbaum; также сшесть на мачтах; у горныхъ машин: ходунъ; у игольщиков: проволока, навивная для булабочныхъ головокъ, и та кашушка, на кошорой она навита; также лучъ руки, ш: с: передняя кость; у грапильщика: гвоздь, шпилька, на чемъ ушверженъ грапильной кругъ.

Spillen, v. *reg. aß.* употребительно въ составленіи verspillen, zerpillen. das Spillendelz, *des - es*, (множ: неуп:) дерево для веретень годное.

der Spillenschneider, *des - s*, (мн: под: един:) шовъ, кто сушугу для булабочныхъ головокъ рѣжетъ.

der Spilling, *des - es*, мн: die - e, желтая слива; отъ того: Spillingbaum, сливное дерево.

der Spillmagen, *des - s*, (мн: под: ед:) обвешало, сродникъ съ женской стороны.

die Spillseite, мн: die - n, (обвешало) женская родовая сторона, женское поколѣніе.

der Spinat, *des - es*, (мн: неуп:) Spinacia *Lin.* шпинатъ.

das Spind, *des - es*, мн: die - e, или die Spinde, мн: die - n, (въ нижн: Германіи) шпаль, ларь.

die Spindel, мн: die - n, ум: das Spindelchen, веретено, вретено. Mit der Spindel, an der Spindel spinnen, веретеномъ, на веретень прясть; также назасенныя колышки у пилцелововъ; также спица у башни; въ механикѣ: шпиль, валь, шпержень, шполъ, около кошорато круглая лѣснида ведется; у игольщиков: сушуга, на коей головки на булавки выдѣлываютъ; также: лучъ руки, лучевая кость.

der Spindelbaum, *des - es*, множ: die - bäume, шпиль въ кондуктисвумой машинѣ; также дерево на веретена годное, а особливо Acer класъ, и Eucalyptus eucalyptus *Lin.* жигалока, бересклетъ.

das Spindelkraut, *des - es*, (мн: неуп:) Agrastylis *Lin.* осеть, осотъ.

die Spindelreife, множ: die - n, тиски съ винномъ, а особливо, въ конхъ

виноградъ давящъ, прессъ.

der Spindelwirbel, *des - s*, (множ: под: един:) пашка, шакъ называется въ деревняхъ глиняное кольцо надѣваемое на веретено.

der Spinnell, *des - es*, множ: die - e, спинель, блѣдной рубинъ.

das Spinett, *des - es*, мн: die - e, спинетъ, родъ клавировъ.

die Spinne, мн: die - n, ум: das Spinnchen, Spinnlein, Aranea *Lin.* паукъ, паучекъ.

Spinnefeind, *adj.* и *adv.* Преселникъ врагъ, непримиримый.

Spinnen, v. *irreg.* прощ: ich spinne, (просто ich spinne,) сосл: ich spinne, (просто ich spinne,) дѣспр: ge-spinnen, пов: spinne, *neutr.* съ пом: гл: haben, 1) прясть: An der Spindel, an einem Rade spinnen, на веретень, на пряслицѣ прясть. Sich mit Spinnen nähren, пряденіемъ кормиться. Einen klaren, einen groben Faden spinnen, чистую, грубую нитку прясть. Wolle, Flachspinnen, шерсть, ленъ прясть. * Keine Seide bey einer Sache spinnen, никакой пользы отъ какого дѣла не имѣшь; 2) вертѣшь, сучишь, крутишь, скатываешь, свертываешь, вишь. Toback spinnen, табакъ свивать. Die Adler spinnen den Knopsdraht auf eine Spindel, булабочники навиваютъ на веретено головочную сушугу; у пуговочниковъ: Gesponnene Knöpfe, вишья пуговицы. Das Spinnen, пряденіе, вишь.

Spinnenfeind, см: Spinnefeind.

das Spinnengewebe, *des - s*, (мн: под: един:) паушина.

das Spinnenkraut, *des - es*, (мн: неуп:) Anthurium *Lin.* паучникъ.

die Spinnennetze, мн: die - n, особливой родъ лнѣи, похожей на паушину.

der Spinner, *des - s*, (мн: под: един:) жен: die Spinnerinn, прядильщикъ, прядильница, пряка.

die Spinnerey, мн: die - en, пряденіе, прядильное искусство, и прядильня. Die Spinnerey verstehen, прясть умѣть.

die Spinnewebe, мн: die - n, см: Spinnengewebe; у охотниковъ: Das Spinnwebegarn, родъ высокнхъ сѣтей, коими рыбчиковъ ловящъ.

der Spinnhaken, *des - s*, (мн: под: ед:)

- въ сельскомъ хозяйствѣ: крюкъ, концы веревки прядуть.
- das Spinnhaus, des -es, мн: die -häuser,** прядильня, прядильной домъ.
- die Spinnhütte, мн: die -n, (въ шелководствѣ)** коробочки, въ концы шелковые черви шелкъ свой прядуть.
- die Spinnichte, мн: die -n, см: Spinnische,** прядильная бесѣда.
- die Spinnmühle, мн: die -n,** прядильная машина, для навиванія биши, или кашишли.
- das Spinnrad, des -es, мн: die -räder,** прялка, пряслица, самопрялка.
- die Spinnraube, см: Spinnraube.**
- der Spinnweben, des -s, (мн: под: ед:)** пряслица, самопрялка; въ Саксоніи говорятъ: Spinnweben.
- die Spinnwibe, мн: die -n,** прядильня, прядильная изба; въ Мейссенѣ: прядильная бесѣда, и пряжа.
1. **der Spint, des -es, мн: die -e, 1)** сырость въ недопеченномъ хлѣбѣ, закатъ; 2) бѣль въ деревѣ.
2. **das Spint, des -es, мн: die -e, (а съ числительнымъ именемъ множ: под: ед:)** въ нижн: Германіи опредѣленная мѣра жишъ: спинтъ, осьмая часть шфеля въ Линнебургѣ, а шеснадцатая часть шфеля въ Бременѣ; въ другихъ мѣстахъ значить полевую мѣру въ десять квадратныхъ сажень.
- Spintisieren, v. reg. neutr.** съ помог: глаг: haben, голову себѣ ломать надъ чѣмъ, добираться, доискиваться.
- der Spion, des -es, мн: die -e, шпионъ,** лазутчикъ, сходникъ, подглядчикъ, согладашай.
- Spionieren, v. reg. neutr.** съ пом: глаг: haben, вывѣдывать, шпионничать.
- der Spiring, см: Spiering.**
- der Spiritus, (мн: под: ед:)** съ Лаш: Spiritus, духъ, спиртъ.
- die Spirschwalbe, см: Spierschwalbe.**
- das Spital, des -es, мн: die -itäler,** 1) соб: гостинница; 2) богадѣльня; 3) больница, госпиталь.
- der Spitalmeister, des -s, (множ: под: едн:)** надзиратель надъ больницей, госпиталю.
- Spiz, —er, —ne, adj. и adv.** Острый: Ein spizs Messer, острый ножъ. * Ich kann es nicht spiz kriegen, я этого понять не могу.
- der Spiz, des -es, мн: die -e, 1) спица,** родъ остроносыхъ, шершавыхъ собакъ, мордашка; 2) также хмѣль: Einen Spiz или ein Spizchen haben, подъ хмѣлькомъ быть.
- der Spizamboss, des -es, мн: die -e, наконьная съ рожами.**
- der Spizarbeiter, des -s, (мн: под: ед:)** веревочникъ, по заказу веревки дѣлающій, короткія веревки дѣлающій.
- der Spizbart, des -es, мн: die -bärter,** бороденка, острая, козья борода на подбородкѣ, хохолокъ, клочокъ бороды.
- der Spizbeutel, des -s, (мн: под: ед:)** особой рукавъ въ мѣльницахъ при обѣнаніи кочниковъ у зеренъ пшеницы употребляемой.
- die Spizblätter, множ: die -n,** родъ осны.
- der Spizbolzen, des -s, (мн: под: ед:)** остроконечной болтъ.
- der Spizbrand, des -es, (множ: неуп:)** родъ воспаления у пшеницы.
- der Spizbube, des -n, мн: die -n, женс: die Spizbubinn,** воръ, воронка, плутъ.
- Spizbubisch, adj. и adv.** spizbubischer, spizbubische, воровашый, плутоватый и воровскій, плутовскій.
- die Spize, мн: die -n, ум: das Spizschen, Spizlein, 1)** конецъ, кончикъ, край, краешекъ. Die Spize einer Nadel, eines Messers, eines Degens, конецъ иглы, ножа, шпана. Eine Messerspize voll, не больше какъ съ кончикъ ножа. Etwas auf die Spize stellen, * подвергнуть что великой опасности. An der Spize des Heeres, предъ фронтомъ, въ переди войска. Sich vor der Spize stellen, въ переди стоять; * подвергаться болѣе другихъ опасности, высываться въ передъ; также: Jemanden vor die Spize ferdern, на посудинокъ кого вызывать. Jemanden die Spize biethen, сильно кому противиться; также верхъ: Die Spize der menschlichen Größe, верхъ человеческого дѣлчія; 2) кружево: Ein Kleid mit Spizen besetzen, платье обшить кружевами. Mit Spizen handeln, кружевомъ торговать; также: * шпынать, лэвить кого.
- das Spizeisen, des -s, (мн: под: едн:)** у каменопесцевъ: долошо, вайло, стеска, кѣюра.

Spißen, v. reg. aff. 1) **острить**: Die *Nadel spißen*, иглу **острить**; * Die *Feder wieder jemanden spißen*, **письменно кого язвить**. Die *Ohren spißen*, уши **наспорожить**, **внимательно слушать**. *Sich auf etwas spißen*, **надежду на что иметь**; 2) **кончики обрубить**, **подрубать**, **подскалывать**. *Jemanden die Zinasse spißen*, **нальды кому обрубить**. Die *Hutmacher spißen das Haar an den Hasentellen*, **шляпники подрезывают волосъ у заячьей шерсти**.
das Spißen = Silett, **des - es**, **мн: die - e**, (у переплетчиковъ) **правчатой горбыль**.
der Spißengrund, **des - es**, **множ: die - gründe**, **основа кружевная**, **группъ**, **земля въ маперіяхъ**.
der Spißenhandel, **des - s**, (мн: **неуп:**) **торгъ кружевами**. **Der Spißenhändler**, **der Spißenfndmer**, **торгующій кружевомъ**.
der Spißenstich, **des - es**, **множ: die - e**, **родъ шитья у швей для нашиванія цвѣтковь въ кружевъ**.
die Spißeile, **мн: die - n**, **родъ пилъ для заостренія чего либо употребляемыхъ**, какъ то у **гребенщиковъ для заостренія зубьевъ у гребней**.
die Spißkote, **множ: die - n**, **родъ заостренныхъ трубъ въ органахъ**.
Spißkündig, adj. и adv. **spißkündiger, spißkündigste**, **тонкій**, **хитрый**, **коварный**, **лукавый**. **Ein spißkündiger Kopf**, **тонкой человекъ**, **хитрая голова**. **Eine spißkündige Antwort**, **хитрой отвѣтъ**.
die Spißkündigkeit, **мн: die - en**, **тонкость**, **коварность**, **и хитрость словъ**, **хитрословіе**.
das Spißkellenge, **des - s**, (мн: **под: ед:**) **въ сельскомъ хозяйствѣ въ Тирингѣ**: **см: Geldkellenge**.
das Spißglas, **des - es**, **мн: die - gläser**, **рюмка**.
das Spißgras, **des - es**, **мн: die - gräser**, **Uniola Lin.** **острозлакъ**, **острица**.
der Spißgroßchen, **des - s**, (множ: **под: един:**) **въ Мейссенѣ родъ старинныхъ грошей**, **кои стоили 15 - 18 пфенниговъ**.
die Spißhake, **мн: die - n**, **кирка**, **заступъ**, **мошьяка**.
der Spißhafer, **des - s**, (множ: **неуп:**) **остристой овесъ**.
die Spißhufe, **родъ гусей**.

die Spißhane, **см: Spißhake**.

Spißig, adj. и adv. **spißiger, spißigste**, 1) **острый**, **остроконечный**: **Ein spißiges Messer**, **острый ножъ**. **Ein spißiger Schnabel**, **острый птичій носъ**. **Ein spißiger Winkel**, **острый уголъ**; 2) * **колкой**, **язвительный**, **насмѣшливый**, **ругательный**: **Spißige Worte**, **колкія слова**. **Jemanden eine spißige Antwort geben**, **колкой отвѣтъ кому дать**.

der Spißsee, **des - s**, (множ: **не им:**) **см: саблующее**.

die Spißlette, (мн: **неуп:**) **Xanthium strumarium Lin.** **дурнишникъ**, **желтоволоосникъ**.

der Spißkopf, **des - es**, **мн: die - köpfe**, **остроголовый**, и * **хитрый**, **коварный**, **лукавый человекъ**, **хитрецъ**.

das Spißmaul, **des - es**, **множ: die - mauler**, **рыльцо**, **острый рохъ**. * **Raja oxyrinchus Lin.** **Сѣмской скотъ**.

die Spißmaus, **множ: die - mäuse**, **Землеройка**, **животное четвероногое**.

der Spißmeißel, **des - s**, (мн: **под: ед:**) **см: Spißeisen**.

die Spißmorchel, **мн: die - n**, **Phallus esculentus Lin.** **снѣдный сморчокъ**.

die Spißmünze, **множ: die - n**, **Mentha sylvestris Lin.** **остролистная мята**.

die Spißmuschel, **мн: die - n**, **фоладъ**, **каменешоцедъ**, **многочерепаля раковина**.

der Spißnahme, **des - ns**, **множ: die - n**, **бранное**, **ругательное имя**, **прозваніе**.

der Spißnadel, **des - s**, (мн: **под: ед:**) **у живописцовъ: острая кисть**.

die Spißrimpe, **мн: die - n**, **въ Мейссенѣ: родъ хищныхъ птицъ**.

das Spißrad, **des - es**, **мн: die - räder**, (у **булавочниковъ**) **колесо**, **коимъ они булавки острятъ**.

der Spißring, **des - es**, **множ: die - e**, (у **нихъ же**) **кольцо**, **на коемъ булавки острятъ**.

die Spißrinne, **мн: die - n**, **хлысть**.

die Spißsäule, **множ: die - n**, **пирамиды**.

der Spißschwanz, **des - es**, **множ: die - schwänze**, **см: Spißgänte**.

die Spißstetel, **мн: die - n**, **см: Sottel**.
der Spißstahl, **des - es**, **мн: die - stähle**, (у **шокарей**) **острое долото**.